



OŁAWA

Nr 8-9 [98-99]

Sierpień - Wrzesień 2012

Egzemplarz bezpłatny

SERWIS SPOŁECZNO-SAMORZĄDOWY



Projekt
„Europa
w ruchu”
w SP nr 1
[s. 8]



Dni
Młodzieży
Europy
Środkowej
i Wschodniej
[s. 9-10]

Serwis Społeczno-Samorządowy

Wydawca:



Urząd Miejski w Oławie
55-200 Oława
Plac Zamkowy 15
tel. 71 303 55 01
fax. 71 303 55 00
e-mail: olawa@um.olawa.pl
www.um.olawa.pl

Zespół redakcyjny:
Ewa Szczepanik
Renata Romanowska
Andrzej Łabowski

Adres redakcji
Oława, Rynek 25
tel. 71 303 35 46
e-mail: promocja@um.olawa.pl

Zdjęcie na okładce:
4 września, uroczyste obchody
Dnia Weterana

Druk:
Drukarnia Euro-Druk
ul. Zawadzkiego 22
57-100 Strzelin
ISSN 1733 - 6449

Pytajcie o nasz serwis

- w sklepach PSS: „Jakub” na Os. Sobieskiego, „Kwadraciak” przy ul. B. Chrobrego, „Tani Sklep” na pl. Gimnazjalnym, „Sezam” przy ul. Dąbrowskiego i DH „Na Brzeskiej” oraz w „Intermarche”, kiosk w supermarkecie „Kaufland”, „Eco” przy ul. Kasprowicza;
- w następujących instytucjach i zakładach pracy: Urząd Miejski (punkt informacyjny na parterze), Starostwo Powiatowe, Urząd Gminy, jednostki podległe Urzędowi Miejskiemu, wszystkie szkoły w mieście, biblioteki, większe zakłady pracy oraz kilka kiosków gazetowych.

Z okazji Dnia Weterana składam serdeczne życzenia wszystkim Kombatantom. Życzę długich lat życia w dobrym zdrowiu i otoczeniu życzliwych ludzi. Serdecznie dziękuję płk. Eugeniuszowi Pracukowi - głównemu organizatorowi uroczystych obchodów Dnia Weterana, które odbyły się 4 września przed oławskim ratuszem.

FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
BURMISTRZ OŁAWY

Wirtualny spacer po Oławie



Od niedawna na stronie internetowej Urzędu Miejskiego działa „wirtualny spacer” po Oławie. Jest to interaktywna przestrzenna prezentacja, która umożliwia zapoznanie się z wybranymi miejscami miasta. Działa na zasadzie dokładnie połączonych klitek uwidocznionych jako płynnie przewijająca się całość. W ramach tej aplikacji użytkownik może zobaczyć m.in. panoramę miasta, mechanizm zegara ratuszowego, Salę Rycerską oraz Salę Rajców w ratuszu. Każda panorama posiada intuicyjną nawigację, dzięki której uzyskujemy niezwykłą łatwość poruszania się w wirtualnym świecie, a dzięki wysokiej rozdzielczości zdjęcia bardzo dobrze oddają klimat fotografowanego miejsca i sprawiają wrażenie realnej obecności w wirtualnie przedstawionym miejscu. Zapraszamy na spacer po Oławie! [AŁ]

W numerze

BUDŻET MIASTA PO I PÓŁROCZU [ES] – 3
ZAKOŃCZENIE „PRZEBUDOWY RATUSZA W OŁAWIE” [EB] – 4
PROJEKTY EUROPEJSKIE W SZKOŁACH [EB] – 4
ZAKOŃCZONO REALIZACJĘ PROJEKTU „INTERNET DLA ZAGROŻONYCH WYKLUCZENIEM CYFROWYM MIESZKAŃCÓW OŁAWY” [EB] – 5
DOFINANSOWANIE WYPOSAŻENIA BIBLIOTEKI ORAZ IZBY MUZEALNEJ ZIEMI OŁAWSKIEJ [EB] – 5
NOWY SYSTEM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH (III) [JM] – 6-7
PRZETERMINOWANE LEKI [KB] – 7
NIE TRZYMAJ W DOMU ELEKT ROZŁOMU [K. URYSZ, J. MOSIO] – 7
PROJEKT „EUROPA W RUCHU” W SP NR 1 DOBIEGŁ KOŃCA [D. SALIMANDRA-WOŁOWIEC] – 8
DNI MŁODZIEŻY EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ [M. WIĘK] – 9-10
KONIEC WAKACJI 2012 [CZ. MIŁOSZ] – 11
WYBORY DO MŁODZIEŻOWEJ RADY MIASTA [T. FRISCHMANN] – 11
OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA [SN] – 12
KONKURS NA TEMAT OŁAWSKIEGO RATUSZA ROZSTRZYGNIĘTY [RR] – 12
Z ARCHIWUM PRASOWEGO – 14
POZNAJ OŁAWĘ I FOTOKTOTO – 15
DAWNA I WSPÓŁCZESNA OŁAWA – 16

13 sierpnia zmarł nagle ks. prałat prof. dr hab. Waldemar Irek uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Miasta Oława”. Odszedł od nas Człowiek wielkiej mądrości, życzliwości i miłości, który urodził się i wychował w Oławie. Był związany z naszym miastem i okazywał swoje przywiązanie, żywo interesując się problemami Oławy i mieszkańców. Pozostanie w pamięci wielu z nas. Na sierpniowej sesji Rady Miejskiej uczczono Jego pamięć minutą ciszy.



Budżet miasta po I półroczu

Rada Miejska wznowiła prace po lipcowej przerwie wakacyjnej. Radni na posiedzeniach poszczególnych komisji stałych dyskutowali na temat:

- wykonania budżetu za I półrocze,
- przygotowania szkół i placówek oświatowych do nowego roku szkolnego,
- przygotowania do wprowadzenia „opłaty śmieciowej”,
- sprawozdania z działalności Młodzieżowej Rady Miasta,
- przygotowania oławskiego stadionu do rozgrywek II ligi piłki nożnej,
- stanu zaawansowania prac na basenie odkrytym. Ponadto radni omawiali przedłożone projekty uchwał. Na sesji, która odbyła się 30 sierpnia, burmistrz Franciszek Październik złożył sprawozdanie z działalności pomiędzy sesjami i omówił realizację budżetu miasta za I półrocze. Rada Miejska podjęła uchwały w następujących sprawach:
- Przyjęcia gminnego programu wspierania rodziny na lata 2012 – 2014; obowiązek uchwalenia takiego programu wynika z ustawy o wsparciu rodziny i pieczy zastępczej.
- Zmiany uchwały w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi; zmiana dotyczy daty wejścia w życie uchwały podjętej w maju br. Uchwała ta nie jest aktem prawa miejscowego i w związku z tym nie podlega obowiązkowi publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego,

- Nadania Statutu Ośrodkowi Kultury – dotychczasowy Statut wymagał aktualizacji, wynikającej m.in. ze zmiany przepisów ogólnych.
 - Ustalenia opłat za pobyt dziecka w Żłobku Miejskim – zmiana polega na ustaleniu przez Radę maksymalnej dziennej opłaty. Poprzedni zapis zaskarżył organ nadzoru, a WSA podzielił stanowisko Wojewody.
 - Zasad i trybu przyznawania i wysokości stypendiów sportowych dla wyróżniających się zawodników, którzy trenują w klubie lub związku sportowym działającym w Oławie. Stypendium ma zmotywować młodych ludzi do uprawiania różnych dyscyplin sportowych.
 - Zaliczenia części ulic, pozbawionych kategorii dróg powiatowych, do dróg miejskich. Uchwała dotyczy odcinka ul. Baczyńskiego - teren przy figurze Matki Boskiej, ul. Różanej, ul. Zwierzyniec Duży - dojazd do „Piasków” i wewnętrznych ulic w obrębie pl. Zamkowego.
 - Nabycia przez miasto prawa użytkowania wieczystego gruntu niezabudowanego (dawna bocznicza kolejowa), przeznaczonego pod drogę, za cenę wyższą od wyceny rzeczoznawcy. Uchwała dotyczy terenu stanowiącego wjazd od ul. Portowej do SCA i JACK-POL.
- W części poświęconej wnioskowi i interpelacjom radnych, burmistrz odpowiadał m.in. na pytania związane z bezpieczeństwem imprez masowych na stadionie miejskim. [ES]





Zakończenie „Przebudowy ratusza w Oławie”

W dniu 23.05.2012 zakończono realizację projektu pn.: „Przebudowa ratusza w Oławie” w ramach Priorytetu 9 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska (Miasta)”, Działanie nr 9.1 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich w miastach powyżej 10 tysięcy mieszkańców”.

Projekt współfinansowany był przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013.

Zakres wykonanych prac obejmował przebudowę wnętrza ratusza, w tym: m.in.: roboty budowlane i wyposażenie stałe, roboty sanitarne, elektryczne, system sygnalizacji włamania i napadu, system telewizji przemysłowej, instalację sygnalizacji pożaru, okablowanie strukturalne, system bramek antykradzieżowych. Zrealizowa-

ny projekt, poprzez remont wnętrz, przyczynił się do przywrócenia ratuszowi pełnej jego funkcjonalności i atrakcyjności obiektu użyteczności publicznej oraz podniesienia walorów turystycznych i kulturalnych centrum miasta.

W ratuszu funkcjonować będzie biblioteka publiczna, izba muzealna, biuro obsługi ruchu turystycznego oraz straż miejska. Część obiektu przeznaczono na cele administracyjne, a powierzchnię piwniczną na cele restauracyjno-gastronomiczne.

Całkowita wartość projektu – 13 691 655,22 PLN
Wkład środków EFRR – 4 323 747,38 PLN

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013. [EB]

Projekty europejskie w szkołach

W czerwcu 2012 r. zakończył się pierwszy rok szkolny, w którym realizowano projekt pn. „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Głównym celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez indywidualizację procesu kształcenia dzieci z klas I – III pięciu szkół podstawowych w Gminie Miasto Oława. W zajęciach wzięło udział 511 uczestników (407 uczniów szkół podstawowych) dla których or-



ganem prowadzącym jest Gmina Miasto Oława. W ramach projektu odbywają się następujące zajęcia:

- dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym zagrożonych ryzykiem dysleksji,
- dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych,
- socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne dla dzieci z zaburzeniami komunikacji społecznej,
- rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno-przyrodniczych,
- logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy,
- gimnastyki korekcyjnej,
- rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych językowo,
- specjalistyczne zajęcia terapeutyczne dla dzieci niepełnosprawnych,

Ogółem w roku szkolnym 2011/2012 zrealizowano 2521 godzin zajęć lekcyjnych. Zakupiono pomoce dydaktyczne na wartość 151 056,16 zł, w tym m.in. 4 tablice interaktywne oraz 3 laptopy. Dofinansowanie: 100 % wydatków. Dotychczas rozliczono 241 722,16 zł wydatków kwalifikowalnych. W związku z otrzymaniem dodatkowych środków finansowych, całkowita wartość projektu wynosi: 486 366,16 zł. Realizacja projektu zakończy się 31.07.2013 r.

[EB]

Zakończono realizację projektu „Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym mieszkańców Oławy”

Projekt był wdrażany w Oławie w ramach działania 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion”, osi priorytetowej 8 „Społeczeństwo informacyjne - zwiększenie innowacyjności gospodarki” Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007–2013.

Główny cel projektu to przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Oławy, poprzez zapewnienie dostępu do internetu dla dzieci i młodzieży z 40 gospodarstw domowych, w czasie realizacji projektu, tj. przez 3 lata, oraz dla zachowania trwałości projektu – 5 lat po jego zakończeniu.

Zrealizowano wszystkie działania przewidziane w projekcie, m.in.:

- 1) dostarczenie i instalacja sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem w gospodarstwach domowych,
- 2) dostarczanie internetu przez okres realizacji projektu, tj. 3 lata oraz 5 lat po zakończeniu,
- 3) szkolenia z zakresu obsługi komputera oraz korzystania z internetu,
- 4) opieka serwisowa sprzętu i oprogramowania,
- 5) modernizacja sprzętu i aktualizacja oprogramowania.

mowania.

Zakładane wskaźniki produktu i rezultatu osiągnięto w 100%.

Realizacja projektu przyczyniła się do upowszechnienia dostępu do szerokopasmowego internetu dla osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym. Osoby biorące udział w projekcie zyskały umiejętność korzystania z technologii informacyjnych. Dzięki temu zwiększyła się świadomość osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym w zakresie technologii informacyjnych. Całkowita koszt projektu wyniósł 325 166 zł, w tym wysokość dofinansowania 275 807 zł. [EB]



Dofinansowanie wyposażenia Biblioteki oraz Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej

Gmina Miasto Oława uzyskała kolejne dofinansowanie, tym razem na realizację projektu pn. „Wyposażenie Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej zlokalizowanych w budynku ratusza Rynek 1 w Oławie w meble i sprzęt multimedialny”. Projekt będzie realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013, Priorytet 9 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska (Miasta), Działanie nr 9.1 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich w miastach powyżej 10 tysięcy mieszkańców”.

Przedmiotem projektu jest zakup nowego wyposażenia meblowego oraz sprzętu multimedialnego do pomieszczeń Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej, które mają swoje siedziby w ratuszu. W ramach projektu funkcjonalność biblioteki zostanie poszerzona o następujące elementy:

- e-galeria, zbiory tj. pocztówki, listy, zdjęcia, monety oraz inne drobne eksponaty będzie można udostępnić zwiedzającym w formie elektronicznej przedstawiając je na monitorach zawieszonych w salach muzealnych;
- w części kinowej muzeum powstaną 3 – 4 miejsca do krótkich ekranizacji;
- stacja dokująca to usługa zapewniająca szybki i bezproblemowy dostęp do praktycznie wszystkich materiałów związa-

nych z biblioteką, przechowuje ona materiały i udostępnia je swoim użytkownikom, tak że zawsze można skorzystać z nich i łatwo wysłać na tablet, telefon, komputer;

– samodzielne stanowisko odsłuchu muzyki dla użytkowników biblioteki;

– odsłuch płyt winylowych na miejscu.

Dzięki nowoczesnemu wyposażeniu możliwe będzie organizowanie pokazów, wystaw, lekcji tematycznych dla uczniów, prezentacji multimedialnych, swobodnego korzystania z internetu, zbiorów bibliotecznych i baz danych.

Realizacja założeń projektu przyczyni się do poszerzenia funkcjonalności obu instytucji, powstrzymania procesu niszczenia dziedzictwa kulturowego miasta oraz wsparcia procesu rewitalizacji. Ponadto realizacja projektu wpłynie na ożywienie społeczno-kulturalne, a także poprzez podniesienie atrakcyjności tych miejsc, na wzrost zainteresowania ze strony mieszkańców.

Całkowita wartość projektu: 1 575 861,24 zł

Kwota dofinansowania: 757 125,60 zł

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013.

[EB]

Nowy system odbioru odpadów komunalnych (III)

Przygotowanie i wprowadzenie nowego systemu odbioru odpadów komunalnych wymaga przeprowadzenia wielu prac przygotowawczych. Ich zakres oraz termin wykonania zależy od zakresu systemu i terminu jego wprowadzenia.

Pierwszą, bardzo ważną decyzją jaką musi podjąć Rada Gminy lub zgromadzenie związku, jeśli gmina przekazuje swoje prawa i obowiązki, jest zakres systemu. Ustawa zobowiązuje do objęcia nowym systemem wszystkich mieszkańców oraz pozwala na objęcie także innych nieruchomości, na których powstają odpady komunalne.

Objęcie systemem wszystkich nieruchomości (zamieszkałych i niezamieszkałych) systemem pozwoli go uszczelnić oraz ułatwić osiąganie przez gminy odpowiednich poziomów recyklingu i redukcji odpadów biodegradowalnych kierowanych do składowania. Jednakże, skutkuje on znacznym wzrostem ilości płatników opłaty. Z drugiej strony obniży to koszty systemu, w szczególności koszty stałe, np. typu administracyjnego.

Konsekwencją podjęcia decyzji o zakresie systemu jest przygotowanie baz przyszłych płatników systemu, by móc kontrolować, czy wszyscy zobowiązani do złożenia deklaracji wywiązali się z tego obowiązku.



Następną ważną decyzją mającą wpływ na koszt systemu, a zarazem wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jest ustalenie sposobu selektywnej zbiórki odpadów. Winien on być, z jednej strony efektywny i wydajny (kary nakładane na gminy za nieosiągnięcie poziomów recyklingu), z drugiej strony tani. Ustawa zobowiązuje do selektywnego zbierania następujących frakcji odpadów:

- papieru i tektury,
- metali,
- tworzyw sztucznych,
- opakowań szklanych,
- opakowań wielomateriałowych (Tetra Pak).

Niezależnie od wymienionych frakcji ze strumienia odpadów komunalnych należy wydzielić:

- przeterminowane leki,
- chemikalia,
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- odpady wielkogabarytowe,
- zużyte opony,

- odpady budowlane i rozbiórkowe,

- odpady zielone oraz ulegające biodegradacji.

Będzie to realizowane poprzez selektywną zbiórkę odpadów „u źródła”, czyli w naszych gospodarstwach domowych poprzez system pojemników do selektywnej zbiórki czy też worków w zabudowie rozproszonej oraz punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych.



Szczegółowe zasady selektywnej zbiórki odpadów zostaną ustalone w „Regulaminie utrzymania czystości i porządku w gminie”, który to uchwali właściwa rada gminy w terminie do końca bieżącego roku.

W Polsce stosowanych jest kilka systemów selektywnej zbiórki odpadów. Najpopularniejszy jest system polegający na ustawieniu gniazd pojemników, najczęściej jeden zestaw na około 500 mieszkańców. Popularny jest także system workowy, w którym mieszkańcy zbierają selektywnie odpady do worków o różnych kolorach i w określone dni są one odbierane według wcześniej ustalonego i rozpropagowanego harmonogramu.

W niektórych miejscowościach stosuje się system dwupojemnikowy z podziałem na tzw. odpady „suche” – zawierające surowce wtórne oraz „mokre” zawierające odpady kuchenne oraz inne, nie nadające się do bezpośredniego recyklingu.

Najbardziej wydajnym, tanim i najprostszym systemem selektywnej zbiórki odpadów jest system, w którym mieszkańcy dzielą odpady na dwie frakcje. Jedna zawierająca zmieszane makulaturę, tworzywa metale i drugą, której głównym składnikiem są odpady kuchenne i podobne oraz zanieczyszczone odpady opakowaniowe oraz inne nie nadające się do recyklingu. Z odpadów komunalnych należy wydzielić szkło i zbierać je w systemie pojemnikowym (oddzielnie szkło kolorowe i białe) a także odpady niebezpieczne (baterie i akumulatory, przeterminowane leki). System ten winien być wspierany przez punkty selektywnej zbiórki odpadów, do którego trafią odpady zielone, rozbiórkowe i budowlane, wielkogabarytowe zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz inne odpady, które nie należy łączyć z wcześniej wymienionymi frakcjami. Odpady wielkogabarytowe, niebezpieczne i zużyty sprzęt elektryczny i elektro-

niczny mogą być także zbierane w tzw. systemie „wystawek”. Wybór systemu selektywnej zbiórki jest bardzo istotną decyzją, gdyż system bardzo rozbudowany w sposób znaczący podniesie koszty ponoszone przez mieszkańców, zaś nieefektywny spowoduje nieosiągnięcie narzuconych wysokich poziomów recyklingu i będzie skutkował nałożeniem kar za ich nieosiągnięcie, które także podrożą koszt działania systemu. Drugim bardzo ważnym elementem jest jego akceptacja przez społeczeństwo i możliwość łatwego opanowania jego zasad.

W tym samym terminie co ustalenie zasad selektywnej

zbiórki, w drodze uchwał rady (zgromadzenia związku), należy ustalić:

1. wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami oraz termin i sposób jej wnoszenia,
2. określić zakres usług wykonywanych w zamian za ponoszoną opłatę,
3. określić wykaz usług dodatkowych oraz wysokość opłata za ich wykonywanie (np. udostępnienie pojemników, odbiór odpadów wielkogabarytowych z posesji),
4. wzór deklaracji oraz termin jej złożenia po raz pierwszy.

[JM]

Przeterminowane leki

Z punktu widzenia ochrony środowiska, odpady farmaceutyczne są jedne z najbardziej niebezpiecznych, ponieważ mogą zawierać substancje toksyczne, które ze względu na swoje specyficzne własności są poważnym zagrożeniem dla otoczenia. Zbudowane z szeregu związków chemicznych, po terminie przydatności stanowią potencjalne zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia ludzi. Związki zawarte w lekach są bardzo trwałe, przedostając się do wód lub gleby potrafią je skutecznie skażać. O tym, że używanie przeterminowanych leków jest bardzo szkodliwe dla zdrowia, wiedzą chyba wszyscy. Mało jednak osób zdaje sobie sprawę z tego, że wyrzucanie starych lekarstw do kosza, skąd dalej trafiają na składowiska odpadów, jest również niebezpieczne, gdyż środki zawarte w lekach mają szkodliwy wpływ na środowisko. Nie wolno również wyrzucać leków do toalety! Oczyszczalnie ścieków nie radzą sobie dobrze z takimi substancjami, a ich obecność w wodzie sprawia, że bakterie i wirusy uodporniają się na nie. Przeterminowane leki powinny być poddane utylizacji. Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkańcовой i Ochrony

Środowiska Urzędu Miejskiego w Oławie informuje, że została uruchomiona stała akcja zbierania przeterminowanych leków. Pojemniki na przeterminowane leki znajdują się w następujących oławskich aptekach:

- „Anna”, ul. Żeromskiego 1c,
 - „Arnika”, pl. Szymanowskiego 15a,
 - „Dobre Ziółko”, ul. 1 Maja 26a,
 - „Mediq”, ul. Brzeska 29-31
 - „Nad Odrą”, ul. B. Chrobrego 56e,
 - „Osiedlowa”, ul. Chopina 19b,
 - „Plus”, ul. Iwazskiewicza 4,
 - „Tesco”, ul. 3 Maja 51,
 - „Za Grosze”, ul. Baczyńskiego 1,
 - „Zamkowa”, pl. Zamkowy 5,
- oraz w budynku Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15.



[KB]

Nie trzymaj w domu elektrośmieci

Przez 10 dni (1 – 11.08.2012 r.) trwała akcja zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego prowadzona wspólnie przez P.H.U. DKE MAK-MET Stanisław Juśkiewicz w Godzikowicach przy ul. Stalowej 12 i Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkańcовой i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Oławie, w czasie której mieszkańcy miasta mogli nieodpłatnie pozbyć się tych odpadów. W wyniku akcji zebrano 11 320 kg starych telewizorów, lodówek, pralek, kucharek, radiodbiorników, komputerów, elektrozaprawek, świetlówek, baterii i akumulatorów, robotów kuchennych, a nawet urządzeń medycznych. Ta góra elektrośmieci trafi do specjalistycznych firm, które utylizują i zagospodarowują elektroodpady. 80% przetworzonych odpadów, w postaci surowców i półproduktów, trafi ponownie do produkcji nowych urządzeń. Organizacja takiego przedsięwzięcia w mieście jest bardzo trudna, ze względu na różną formę zabudowy – bardzo utrudnione jest dotarcie do wszystkich mieszkańców. Niemniej należy uznać, że wspólne działania potwierdziły przewidywania, że są to działania potrzebne – pozwalające oczyścić z bardzo niebezpiecznych elementów (np. metali ciężkich, rtęci, itp.) nasze domy.

Akcja spotkała się z zainteresowaniem i życzliwością mieszkańców a nawet pomocą (kanapki, napoje) ze strony miesz-

kańców. Była to pierwsza tego rodzaju akcja na naszym terenie. Z obserwacji jej przebiegu wynika, że koniecznie trzeba ją powtórzyć. Następną akcją będzie przeprowadzona jesienią i jest planowana na soboty, tak aby każdy miał większe możliwości pozbycia się tych, często niebezpiecznych, odpadów. Elektroodpadów nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Osoby fizyczne mogą się ich pozbyć przekazując je do punktów zbiórki lub w sklepie przy zakupie nowego sprzętu możemy oddać stary, ale tego samego rodzaju, w ilości nie większej niż nowo zakupiony. Punkty zbiórki i sklepy odbierają zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nieodpłatnie. Wykaz punktów odbierających elektrośmieci znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Oławie.

KAZIMIERZ URYSZ, JAN MOSIO



Projekt „Europa w ruchu” w SP nr 1 dobiegł końca



Wakacje roku 2012 fanom sportu kojarzą się z Igrzyskami Olimpijskimi w Londynie. Ale jeszcze niedawno mieliśmy swoją Olimpiadę w Oławie. W Dniu Europejskim – 9 maja 2012 r. w Szkole Podstawowej nr 1 im. Bolesława Chrobrego stanęły w szranki reprezentacje Niemiec, Turcji, Francji, Finlandii, Grecji, Rumunii, Łotwy i Polski. Startującymi zawodnikami byli polscy uczniowie z klas partnerskich współpracujących z nami krajów Europy. Wielkie Święto Sportu było bowiem podsumowaniem dwuletniego projektu Comenius „Europa w ruchu”. Jako że założeniem projektu było zachęcenie dzieci do aktywnego wyczynku i przez cały czas jego trwania uczniowie poznawali zabawy oraz dyscypliny sportowe z różnych krańców Europy, to olimpiada dziecięca stanowiła najlepszą formę zakończenia i podsumowania tego typu działań. Warto nadmienić, że we współpracy ze szkołami partnerskimi stworzyliśmy jedyną w swoim rodzaju książkę – zbiór opisów ponad 50 zabaw z różnych zakątków Europy.

Trzeba jednak podkreślić, że sport i zabawa, to tylko pewien wycinek aktywności w projekcie. Bardzo ważnym elementem była nauka języków obcych. I to nie tylko języka niemieckiego czy angielskiego, które są obowiązkowe, ale także możliwe było skonfrontowanie się na przykład z fińskim, francuskim czy rumuńskim. Zarówno dzieci jak i nauczyciele próbowali nauczyć się liczb do 10, nazw kolorów czy słownictwa związanego ze sportem. Stworzony został słownik wielojęzyczny i nagrano filmy instruktażowe w każdym kraju partnerskim umożliwiające uczenia się języków w ten ciekawy sposób. Pewne zwroty poznawaliśmy podczas gier i zabaw, były piosenki, wyliczanki, wierszyki; w szkole w wielu miejscach znajdowały się codzienne zwroty typu „Dzień dobry! Smacznego! Proszę!” w wielu językach, które z czasem zapadały nam w pamięć.

Za nowatorstwo w nauczaniu języków obcych nasz projekt nagrodzony został certyfikatem Komisji Europejskiej - SPRACHENSIEGEL,



który na uroczystej ceremonii w Wiedniu 7.10.2011 r. wręczony został koordynatorowi projektu ze szkoły w Bremie (Niemcy) Grundschule Burgdamm - pani Christie Brokate-Golinski. Nic więc dziwnego, że mając taki atut „Jedynka” postawiła na języki. Od roku szkolnego 2012/2013 wprowadzamy nauczanie dwóch języków obcych: angielskiego i niemieckiego. Już w pierwszej klasie dzieci będą miały 2 godziny angielskiego i 1 godzinę niemieckiego tygodniowo. Jesteśmy jedyną szkołą podstawową w mieście i jedną z nielicznych nawet w skali w kraju, która ma w swojej ofercie dwa języki obce.

SP nr 1 jest szkołą nowoczesną i otwartą na nowości, od lat odważnie włącza się do różnych projektów edukacyjnych: „Jasne jak słońce” (projekt ekologiczny), Dolnośląska e-Szkoła, Dolnośląska szkoła liderem projakościowych zmian w polskim systemie edukacji, Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych, Projekt praktyk studentów Wyższej Szkoły Edukacji we Wrocławiu, no i , oczywiście, projekty Comenius – Uczenie się przez całe życie. Nawet, jeśli w najbliższym roku nie będziemy realizować projektu Comenius, to i tak mamy wiele pomysłów na wzbogacanie naszej oferty edukacyjnej. Ale nie zapeszajmy, bo w głowach koordynatorów już zrodziły się pomysły na kolejne projekty Comeniusa i w najbliższych latach na pewno spróbujemy ponownie współpracy z różnymi szkołami w Europie. Więcej o dotychczasowych działaniach można znaleźć na stronie szkoły www.sp1olawa.szkolnastrona.pl oraz na stronie projektu www.europe-in-motion.com

KOORDYNATOR PROJEKTU COMENIUS W SP NR 1
DOROTA SALIMANDRA-WOŁOWIEC



Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej

Młodzi społecznicy z Kazachstanu, Białorusi, Węgier i Polski spotkali się i odbyli szereg dyskusji podczas I Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej. Wśród polskich uczestników największą grupę stanowili przedstawiciele organizacji pozarządowych z Oławy. Trzydniowe spotkanie międzynarodowe w Bystrzycy Oławskiej o charakterze edukacyjnym i kulturalnym zorganizowało w lipcu Stowarzyszenie „Porozumienie Wschód – Zachód”.



Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej (DMESW), zorganizowane 6 – 8 lipca 2012 r. nad rzeką Smortawą w Bystrzycy Oławskiej, odbyły się w tym roku po raz pierwszy. Mają być zalążkiem cyklicznych spotkań zaangażowanych społecznie młodych ludzi z Polski i państw wschodnich, ukierunkowanych na wzajemną wymianę doświadczeń i poglądów, a także zawiązanie się znajomości i przyjaźni, pozwalających na przyszłą współpracę. W spotkaniu wzięło udział 16 przedstawicieli organizacji pozarządowych oraz aktywnej społeczności młodzieży z Kazachstanu, Białorusi, Węgier i różnych regionów Polski. Najliczniejszą grupę stanowili reprezentanci stowarzyszeń z Oławy. Dni Młodzieży były swoistym forum wymiany doświadczeń między młodymi liderami i społecznikami, reprezentującymi różne kraje i narodowości. W ciągu trzech dni odbyły się warsztaty i dyskusje, poświęcone realiom działalności organizacji pozarządowych w Polsce i innych krajach Europy Środkowej i Wschodniej. Głównym poruszonym tematem były możliwości organizowania projektów międzynarodowej wymiany młodzieży. Idea zorganizowania Dni Młodzieży narodziła się kilka miesięcy wcześniej. Jej pomysłodawcą był Błażej Zając, prezes „Porozumienia Wschód – Zachód” i koordynator projektu. Podstawowym, długofalowym celem przedsięwzięcia jest budowanie wzajemnego porozumienia, dialogu i solidarności między narodami w Europie Środkowej i Wschodniej, szczególnie pośród młodego pokolenia. Ma się to odbywać poprzez kształtowanie aktywnych postaw społecznych i obywatelskich wśród młodzieży. W trakcie spotkania zawiązane zostało ścisłe

partnerstwo pomiędzy reprezentowanymi na nim organizacjami. Głównym jego założeniem mają być wspólne działania na rzecz zaistnienia w przyszłości w powiecie oławskim licznych programów międzynarodowej wymiany i spotkań młodzieży. Stowarzyszenie „Porozumienie Wschód – Zachód”, wraz z partnerskimi organizacjami, zamierza uczynić z Oławy i powiatu oławskiego silny ośrodek współpracy międzynarodowej pomiędzy Europą Środkową i Wschodnią, szczególnie w obszarze edukacji, młodzieży i kultury. Mają temu pomóc liczne związki stowarzyszenia z organizacjami pozarządowymi z Ukrainy, Białorusi, Rosji, Kazachstanu, Litwy, Łotwy i innych krajów obszaru byłego ZSRR.

– Chcielibyśmy, aby Oława i powiat oławski stały się rozpoznawalnym w Europie i na świecie „centrum współpracy i porozumienia” z narodami Europy Wschodniej, Azji Centralnej, Syberii i Kaukazu – mówi Błażej Zając, prezes „Porozumienia Wschód – Zachód”. – Widzimy w tym ogromną potrzebę i szansę, zarówno dla budowania dobrych relacji międzyludzkich w świecie, jak i dla rozwoju naszego miasta i powiatu. Prawdziwą współpracę rozumiemy nie jako spotkania na szczeblu państw i rządów, lecz właśnie jako bezpośrednie kontakty między zwykłymi ludźmi, lokalnymi społecznościami i organizacjami. Międzynarodowe porozumienie, dialog i solidarność, chcemy budować w oparciu o poszanowanie odrębności i tożsamości wszystkich narodów oraz pamięci o naszej przeszłości, a jednocześnie, poprzez te wartości, kształtowanie wzajemnego szacunku i pojednania.

Podczas Dni Młodzieży organizatorzy podsumowali rezultaty zrealizowanego wiosną 2012 r. polsko-ukraińsko-niemieckiego projektu młodzieżowego „TriM”, w ramach którego grupa młodzieży i dzieci z Oławy i okolic wzięła udział w Młodzieżowych Mistrzostwach Europy w Piłce Nożnej, obchodach Dnia Europy oraz programie międzynarodowej wymiany młodzieży w Dniepropietrowsku na Ukrainie. Omówiono też inne inicjatywy i działania zrealizowane przez „Porozumienie Wschód – Zachód”, m.in. takie jak wizyta studyjna na Dolnym Śląsku dla przedstawicieli młodzieżowych organizacji pozarządowych z Ukrainy.

Uczestnicy spotkania dyskutowali o możliwościach i korzyściach, jakie dają młodym ludziom międzynarodowe spotkania młodzieży. Zapoznali się też z metodami organizowania projektów wymiany młodzieży i możliwościami ich finansowania w ramach programu PNWM. Warsztaty na ten temat, które cieszyły się dużym zainteresowaniem młodych liderów i aktywistów, poprowadziła Katarzyna Gasińska z Krakowa.

ciąg dalszy na str. 10

W ramach programu kulturalnego odbyły się występy artystyczne oraz nieformalne spotkania w międzynarodowym gronie przy ognisku i grillu. Na obiad uczestnicy mieli okazję spróbować płowu, tradycyjnej uzbeckiej potrawy z ryżu, mięsa i warzyw, którą specjalnie dla nich przygotowała Olga Biedniakowa z Kazachstanu. Z programem wokalnoinstrumentalnym wystąpił m.in. lider polsko-białoruskiego zespołu Kresiwa. Projekt zorganizowany został dzięki dofinansowaniu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży oraz społecznej pracy organizatorów ze Stowarzyszenia „Porozumienie Wschód – Zachód”.

RELACJE I WYPOWIEDZI UCZESTNIKÓW
Paweł Góralski (Węgry, na spotkanie przyjechał z Budapesztu) – młody lider węgierskiej organizacji pozarządowej oraz działacz samorządu studenckiego Uniwersytetu Środkowo-europejskiego w Budapeszcie (24 lata):

– Europa Środkowo-Wschodnia zawsze zajmowała szczególne miejsce w moim życiu oraz mojej działalności naukowo-społecznej. W tym roku ukończyłem dwuletni program studiów magisterskich amerykańskiej uczelni w Budapeszcie. Węgierskie doświadczenie nauczyło mnie, jak ludzie z różnych perspektyw postrzegają naszą wspólną dla regionu historię oraz jak reagują na zjawiska polityczne. Szczególnie wśród ludzi młodych panuje przekonanie, że mity historyczne i polityczne spory między państwami nie znajdują odzwierciedlenia w społecznych kontaktach oraz chęci poznawania siebie nawzajem, chociażby na podłożu kulturowym.

W Budapeszcie zapoznałem się z liczną grupą rosyjskojęzyczną z byłego obszaru sowieckiego, Słowacji, Czech oraz byłej Jugosławii, która stała się dla mnie z czasem bardzo bliska. Zauważyłem, że przyjazne współżycie narodów w tej części Europy jest niezwykle istotne i jak najbardziej możliwe. Niestety takie pozytywne podejście wymaga pewnego wysiłku kulturalno-społecznego. W tym obszarze upatruję ogromną szansę dla sektora pozarządowego, który powinien dołożyć wszelkich starań, aby wzmocnić współpracę i wymiany międzynarodowe, a szczególnie uczestnictwo w takich projektach ludzi młodych. I Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej w Bystrzycy Oławskiej są dla mnie jednym z przejawów takiej działalności, mającej na celu integrację



ponadnarodową i budowanie nowych relacji, wolnych od uprzedzeń czy stereotypowych wizji. Jestem przekonany, że podobne inicjatywy będą pojawiały się coraz częściej w różnych regionach Polski. Owocne dni spędzone na seminariach, dyskusjach czy partnerskich zabawach to dla mnie zawsze wspomniały początek nowej historii. Cieszę się, że mogę być świadkiem, jak na naszych oczach, po każdym podobnym projekcie, wyrasta dumna i radość z przynależności do Europy Środkowej i Wschodniej. Dni Młodzieży w Bystrzycy Oławskiej oraz wszystkie inne projekty tego typu mają dla mnie znaczenie praktyczne, jak i przełomowe. Praktyczne w tym sensie, że stajemy się powoli jedną regionalną społecznością. Przełomowe w sensie poczucia własnej wartości oraz patrzenia w przyszłość regionu, pozostawiając za sobą przeszłość obozu socjalistycznego i realności dwubiegunowego świata.

Krzysztof Doliński (Oława) – prezes Stowarzyszenia Działalności Społecznej (29 lat):

– Na spotkaniu poznałem wiele ciekawych osób, reprezentujących organizacje pozarządowe, jak również osoby aktywne społecznie. Bardzo zainteresował mnie fakt, iż w niektórych organizacjach chętnie działają pary małżeńskie, co jest bardzo rzadko spotykane, gdyż większość z nich zajęta jest zakładaniem rodziny i nie ma czasu na aktywność społeczną. Co ciekawe, niektóre organizacje zajmujące się wymianą międzynarodową powstały w wyniku związku dwóch osób z różnych krajów, gdzie zaistniało uczucie miłości i silnego związku.

Timofiej Chadniewicz (Białoruś) – młody społecznik (26 lat):

– I Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej były dla mnie niezapomnianym przeżyciem. Jeszcze raz przekonałem się o tym, że niewiele tak naprawdę różni młodzież krajów wschodniej i zachodniej Europy. Takie przedsięwzięcia pozwalają ich uczestnikom zrozumieć, że jedyne granice, które istnieją pomiędzy państwami, to granice polityczne, a nie ludzkie. Program oficjalny oraz rozrywkowy nie zawiódł mnie, dzięki słusznej i wartościowej pracy organizatorów spotkania.

Przemysław Koprowski (Oława) – młody społecznik (28 lat):

– Po pierwszych doświadczeniach spotkania z młodzieżą z Ukrainy, jestem przekonany że takie projekty są bardzo potrzebne, ponieważ otwierają szerokie horyzonty przed młodymi ludźmi z różnych krajów, o różnych tradycjach i kulturze. Kiedy dowiedziałem się, że w Bystrzycy odbędą się I Dni Młodzieży Europy Środkowej i Wschodniej, bez wahania pragnąłem uczestniczyć w tym spotkaniu. Na miejscu czekała nas bardzo dobra organizacja ze strony Błażeja Zająca oraz miła i przyjacielska atmosfera. Na zorganizowanych spotkaniach dowiedziałem się, jak funkcjonują stowarzyszenia w innych krajach, w jaki sposób są postrzegane przez władze samorządowe.

MIKOŁAJ WIĘK

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

BURMISTRZ MIASTA OŁAWA

informuje:

JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ WIADOMOŚCI **SMS** Z INFORMACJAMI O:

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powodzie, katastrofy
- awariach wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

WYŚLIJ **SMS*** O TREŚCI

Serwisy informacyjne:	kody rejestrujące	kody wyrejestrowujące
Miasto Oława	Tak.doa01	Nie.doa01

na numer: **661 000 112**

Z myślą o bezpieczeństwie

Zapraszamy do zarejestrowania się w przygotowanych bezpłatnych serwisach informacyjnych SMS. Rejestrując się w serwisach otrzymacie Państwo najważniejsze lokalne informacje w postaci wiadomości SMS. W sytuacjach zagrożenia najważniejsze jest skuteczne i szybkie przekazanie do Państwa ostrzeżenia. Informacje o zbliżających się zagrożeniach dadzą Państwu szansę uchronić się przed utratą zdrowia lub życia i pozwolą uniknąć strat materialnych. Również bardzo przydatne są lokalne informacje o utrudnieniach, ważnych wydarzeniach i imprezach na terenie Gminy. Z myślą o bezpieczeństwie oraz poprawie komfortu codziennego życia mieszkańców powstał Samorządowy Informator SMS.

Korzyści dla Użytkownika: najważniejsze informacje zawsze w telefonie

1. Lokalne ostrzeżenia o zagrożeniach
2. Ostrzeżenia o gwałtownych zmianach meteorologicznych
3. Informacje o przerwach w dostawie mediów np. wody, prądu
4. Informacje o ważnych wydarzeniach na terenie Gminy

Jak się zarejestrować, aby otrzymywać bezpłatne informacje SMS?

1. Włącz w swoim telefonie komórkowym tryb wysyłania wiadomości SMS
2. Jako wiadomość wpisz z poniższej tabeli wybrany kod rejestrujący
3. Wpisując kod rejestrujący zwróć uwagę na kropkę i brak odstępów
4. Wyślij SMS* na numer **661 000 112**
5. Otrzymasz SMS z potwierdzeniem rejestracji w wybranym serwisie
6. Do wybranego serwisu rejestrujemy się przez wysłanie jednego SMS*
7. Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie internetowej www.sisms.pl

Serwis informacyjny:	kod rejestrujący	kod wyrejestrowujący
Miasto Oława	Tak.doa01	Nie.doa01

Jeśli chcesz się wyrejestrować wyślij SMS* z kodem wyrejestrowującym na numer 661 000 112

*Koszt SMS za zarejestrowanie lub wyrejestrowanie z systemu zgodny z cennikiem właściwego operatora telefonii komórkowej, w którym Użytkownik posiada telefon komórkowy.

Koniec wakacji 2012

Dzieci, które w sierpniu pozostały w Oławie, mogły raz w tygodniu bawić się na dyskotekach w oławskim Ośrodku Kultury. Inicjatorem i głównym organizatorem była Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W organizację włączyli się: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, SP Zespół Opieki Zdrowotnej, Wydział Profilaktyki Uzależnień, Straż

Foto: OSI - OLAWA.INFO



Miejska, Komenda Powiatowa Policji i Ośrodek Kultury.

Na każdej dyskotecie bawiło się od 80 do 100 dzieci, które brały udział w licznych konkursach o tematyce profilaktycznej. Uczestnicy dyskotek mogli także bezpłatnie korzystać z atrakcji przygotowanych przez organizatorów, wśród których były: dmuchany zamek, ring bokszerski, malowanie twarzy. Cieszy, że taka forma spędzenia wolnego czasu przypadła dzieciom do gustu. Podczas ostatniej dyskoteki dzieci otrzymały nagrody, przekazane przez sponsorów. Już od kilku lat działania profilaktyczne, polegające na organizacji zajęć dla dzieci i młodzieży szkolnej w okresie przerw w nauce, dobrze wpisują się w miejski program profilaktyczny. Tegoroczne działania ukierunkowano na promowanie i wspieranie wartości rodzinnych. W imieniu wszystkich organizatorów serdecznie dziękuję tym, którzy zaangażowali się, poświęcając swój czas i siły.

CZESŁAW MIŁOSZ
PRZEWODNICZĄCY MKRPA

Wybory do Młodzieżowej Rady Miasta

Na podstawie art. 5b i 7 ust. 1 pkt 17 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz uchwały Nr LIV/411/06 Rady Miejskiej w Oławie z dnia 31 sierpnia 2006 r. w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miasta Oława. Prze-

wodniczący Komisji Kultury, Sportu, Rekreacji i Młodzieży Rady Miejskiej w Oławie ogłasza wybory do Młodzieżowej Rady Miasta Oława, kadencja 2012-2014 **w dniu 5 października 2012 r.**

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI
TOMASZ FRISCHMANN

Kalendarz wyborów do Młodzieżowej Rady Miasta Oława kadencja 2012 - 2014	
Termin	Działania
24.09. – 04.10.2012r.	akcja wyborcza w szkołach
05.10.2012r.	wybory
09.10.2012r.	przekazanie listy radnych
18.10.2012 r. godz. 12.00	sesja inauguracyjna wybór przewodniczącego MRM

Budowa krytej pływalni

Wyłoniono wykonawcę, który dokończy budowę krytej pływalni. Jest nim firma **Europel z Korczyna** (województwo podkarpackie). Zgodnie z podpisaną 4 września umową, wykonawca do końca listopada br. zakończy roboty i uzyska pozwolenie na użytkowanie pływalni. [ES]

Szkolenie dla przedsiębiorców

30 października w Sali Rycerskiej (godz. 11.00) odbędzie się bezpłatne szkolenie dla przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych. Tematem szkolenia będą m.in. obowiązujące przepisy, warunki korzystania z zezwoleń i zakres kontroli punktów sprzedaży. Udział w szkoleniu jest bezpłatny. Organizatorem jest Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Wydział Profilaktyki Uzależnień.

Czesław Miłosz przewodniczący MKRPA

OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA NA KURSY I SEKCJE

Rozpoczęcie zajęć planowane jest od października

Rodzaj zajęć	Terminy zajęć	Prowadzący
Tai Chi	poniedziałek godz. 19.15-20.45	Michał Araszkiewicz
Taniec nowoczesny	poniedziałek, środa, piątek godz. 16.00 -19.00	Dominika Bator
Studio baletowe	wtorek, czwartek godz. 15.30-20.00	Anna Staszewska
Flamenco	wtorek godz. 20.00-21.30	Agata Makowska
Capoeira	środa 19.30 – 21.00, sobota 11.00-12.30	Krzysztof Czajkowski
Kółko teatralne	środa I gr. godz. 17.00-19.00, II gr. godz. 19.00-21.00	Józef Markocki
Studio piosenki	informacja po 25 września	Kamila Bakalarczyk – Kruk
Kółko literackie	czwartek 17.00-19.00	Józef Pawlicki
Kółko fotograficzne	wtorek, środa, czwartek 15.00-17.00 oraz 17.00-19.00	Zbigniew Kordys
Plastyka dla dzieci pow. 6 lat	wtorek, czwartek dzieci 6-8 lat godz. 16.00-17.00 dzieci 9-12 lat godz. 17.15-18.45	Joanna Zabuska
Plastyka dla dzieci do lat 5	piątek godz. 15.00-16.00	Aleksandra Zawer
Zajęcia ruchowe dla dzieci 1-3	piątek godz. 11.00-12.00	Aleksandra Zawer

Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.kultura.olawa.pl,
pod nr tel.: (71) 313 28 29 w. 20, lub adresem e-mail: kursy@kultura.olawa.pl



Konkurs na temat oławskiego ratusza rozstrzygnięty

Konkurs na temat oławskiego ratusza rozstrzygnięty. Przedmiotem konkursu było podanie prawidłowej odpowiedzi na pytanie: Z którego wieku pochodzi mechanizm zegara oławskiego ratusza? Udział w konkursie wzięło ogółem 38 osób. Wszystkie odpowiedzi na pytanie konkursowe były prawidłowe: zegar z oławskiego ratusza pochodzi z przełomu XVII i XVIII w. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymają folder o ratuszu.

Nagrody można odbierać w punkcie informacyjnym na parterze Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15, w dni powszednie, w godzinach od 7.30 do 15.30.

Zwycięzcom gratulujemy i zachęcamy do uczestnictwa w kolejnych konkursach jakie będziemy organizować. [RR]

Lista laureatów:

Boczulak Alicja, Boczulak Monika, Brusilo Wanda, Chęcińska Barbara, Chorążewski Seweryn, Chorostecki Eugeniusz, Ciszewska-Mazur Halina, Florczyk Stanisława, Frączek Katarzyna, Gawron Małgorzata, Grzywacz Honorata, Jabłoński Józef, Konieczny Artur, Kulesza Dominika, Marczyńska Grażyna, Mazur Zbigniew, Mazurek Małgorzata, Mazurek Waldemar, Mecan Tomasz, Michniacka Kamila, Pawłowicz-Elamrosey Magdalena, Ratajczak Irena, Ratajczak Jakub, Ratajczak Jan, Rodak Jakub, Rodak Monika, Serwin Weronika, Socha Stanisława, Synówka Artur, Tęcza Jacek, Tęcza Jan, Tęcza Mariusz, Tęcza Teresa, Tsakmakidis Krystyna, Tsakmakidis Nikolaos, Wełyczko Joanna, Wiśniowski Wojciech, Wróblewski Bogdan.

Z archiwum prasowego „Gazeta Robotnicza” rok 1983

Ze zbiorów Zbigniewa Mazura przekazanych do Biblioteki Miejskiej w Oławie



Dzieje Oławskiej Orkiestry Dętej to długa lista ciepłych wspomnień, żalów i oczekiwań.

Fot. Wiesław Dębicki

21 panów z Oławskiej Orkiestry Dętej

Jeszcze chcieliby pograć...



Jest sobota albo niedziela. Alejki Park. W środku niewielka estrada. Na niej orkiestra dęta. Spacerowicze zatrzymują się, obiadają sąsiadnie ławki. Znany także obrazki. W Oławie jest to jednak przy dobrych chęciach wielu stron melodia przyszłości. Owszem jest park i nawet jest orkiestra. Ale...

Dzieje Oławskiej Orkiestry Dętej to długa lista ciepłych wspomnień, żalów i oczekiwań. Orkiestra powstała zaraz po wojnie w czterdziestym szóstym. Istnieje z przerwami do dziś, gra w niej wielu entuzjastów muzykowania w sile wieku. Grają razem w prawie nie zmienionym składzie dziesiątki lat. Oczywiście, ciągle ktoś się wykrusza, zastępują go młodzi. Jest ich dosłownie kilku. Młodszy dziś nie garnie się do tego rodzaju muzyki. Woła rocka i to w dyskotece.

W Oławskiej Orkiestrze Dętej będącej na garnuszku Urzędu Miasta, a „zakwaterowanej” w niewielkim zagrzybionym pomieszczeniu w piwnicy Oławskiego Ośrodka Kultury, gra dwóch panów po siedemdziesiątce, pięciu panów po sześćdziesiątce, czterech panów po pięćdziesiątce i tyłu samo po czterdziestce, jeden po trzydziestce oraz pięciu, którzy nie ukończyli jeszcze dwudziestego roku życia. Najstarszy 76-letni Stefan Dawid wziął na pół roku urlop od grania i wyjechał do... Australii. Najmłodszy Arkadiusz Petruk ma dopiero 15 lat, chodzi do podstawówki. Jest wnukiem obecnego kapelmistrza 72-letniego Franciszka Pokutyckiego.

powinno jej nie być. Nasze wspólnie przepisy prawne mówią, że orkiestrę dętą mogą utrzymywać jedynie zakłady pracy zatrudniające ponad tysiąc pracowników. W Oławie, mieście trzydziestotysięcznym takiego zakładu nie ma! N! klops.

Zakładowej orkiestrze należą się oczywiście dotacje. Jej członkowie, mogą otrzymywać nawet bardzo skromne sumy pieniędzy. Oławianie, niestety, nie mieszczą się w przepisach. Można złośliwie zapytać, czy są potrzebni? Jeszcze złośliwiej, kiedy? Ano są potrzebni, bo są jedyni. Z tej racji kilkanaście razy w roku biorą udział w przeróżnych oficjalnych uroczystościach. Z żalów, które wylewa jej wyniki, że po uroczystościach ich los nie bardzo kogośkolwiek obchodzi. Nawet nie chodzi o te dotacje i grosze dla poszczególnych muzyków, którzy czasami muszą się zwalniać z pracy, tracąc dniówki, itd. Chodzi raczej o dobre słowo, jakieś zainteresowanie tym, co robią, nie tylko wtedy, gdy są potrzebni.

Marzy im się instruktor. Fachowiec wysokiej klasy, który podniósłby poziom artystyczny. Wprowadził, czy może poszerzył repertuar. Zgodnie wszyscy twierdzą, że teraz grają znacznie gorzej niż pięć czy dziesięć lat temu, kiedy to jeździli po Polsce, grali na dożynkach i to nawet centralnych. Pozostały wspomnienia. Od kilku lat wybierają kapelmistrza między sobą, obdarzają się nawzajem zaufaniem, ale są przekonani, że coś zmienić w ich orkiestrze mógłby ktoś z zewnątrz, ktoś kto miałby dystans. Oni sami są przecie: bardzo żywi i zaprzyjaźnieni.

Ostatnio znów mieli kilkumiesięczną przerwę. Znów się po raz pierwszy z rzędu mobilizowali, choć warunki wcale się nie zmieniły. Rzecz jasna nie byłaby możliwa kilkakrotna reanimacja zespołu, gdyby wspólne granie nie było swego rodzaju przyjemnym namiętnością. Uprawiają różne zawody: kilku panów jest już na emeryturze, ale owo muzykowanie wbrew wszystkim złym okolicznościom stało się ważnym elementem ich życia.

Jest ich dwudziestu jeden. Oprócz trzech już wymienionych panów w Oławskiej Orkiestrze Dętej grają teraz: Tadeusz Staromach, Jan Suchodolski, który zaczął grać już w roku 1946, Karol Kruczkiewicz, Andrzej Śeńkiewicz, Kajetan Amirowicz, Władysław Niemiec, Kazimierz Woźniak, Józef Mucha, Tadeusz Denefeld, Stefan Łabuński, Zbigniew Litwin, Jan Pżeniczka, Stanisław Kwiatkowski, Andrzej Oczkowski, Mirosław Kisil, Krzysztof Wiercioch, Dariusz Łajcecki i Lucjan Mróz.

Jutro, w dniu pierwszomajowego święta będzie można ich usłyszeć i zobaczyć na oławskim pochodzie. Jak zawsze, jak przez wiele, wiele lat będą grali maszerującym kolumnom. Jutro po pochodzie, ktoś bardzo ważny powie im: „Dziękuję, wam panowie”.

Być może za rok, ktoś znów ich poprosi by grali właśnie pierwszego maja, zapuka do małej, zagrzybionej kłitki w Oławskim Ośrodku Kultury. Tylko czy oni tam wtedy jeszcze będą?

Fotoktoto

Kogo rozpoznajesz na tym zdjęciu?



Poznaj Oławę

Gdzie znajduje się ten element architektoniczny?



Rozwiązanie z poprzedniego numeru



Na zdjęciu znajdują się (od lewej): Zbigniew Pasierski, Elżbieta Macyszyn, Leszek Żydło, (?) Pokutycki, Waldemar Ziarkowski, Tadeusz Denefeld, Czesław Bąbaś.



Detal znajduje się na budynku USC - Rynek 25.



Rynek w latach 50. i dzisiaj.